



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
GABRIELLA VELLA**

Seduta ta' l-14 ta' Jannar, 2013

Avviz Numru. 55/2007

GasanMamo Insurance Limited (C-3143) kif surrogati fid-drittijiet ta' l-assigurat taghhom Victor Vella skond il-ligi u skond il-polza ta' assigurazzjoni (Claim N063066)

Vs

Joseph Camilleri (Karta ta' l-Identità bin-Numru 501259M) u martu Lucy Camilleri (Karta ta' l-Identità bin-Numru 385661M)

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat mis-socjetà GasanMamo Insurance Limited kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Victor Vella skond il-Ligi u skond il-Polza ta' Assigurazzjoni, permezz ta' liema titlob li Joseph u Lucy konjugi Camilleri jigu kkundannati jhallsuha s-somma ta' elfejn seba' mijja tnejn u tletin Lira Maltija u tnejn u disghin centezmu (Lm2,732.92), illum ekwivalenti għal €6,365.99, rappreżentanti danni sofferti mill-assigurat tagħha fil-fond

16 “Little Flower” Triq il-Forga, Naxxar, u mobbli kontenuti fl-istess, rizultanti minn infiltrazzjoni ta’ ilma u konsegwenti umdità nascenti mill-istat hazin li fih huma zammew il-proprjetà taghhom adjacenti ghal dik ta’ l-assigurat tagħha, bl-imghax legali dekoribbli mid-data tal-prezentata tar-Rikors promotur sad-data ta’ l-effettiv pagament u bl-ispejjez kontra l-konjugi Camilleri;

Rat ir-Risposta tal-konjugi Camilleri permezz ta’ liema jopponu għat-talba tas-socjetà attrici u jikkontendu li l-istess għandha tigi michuda stante li: (i) huma ma humiex responsabbi għad-danni li l-assigurat tas-socjetà attrici jallega li għarrab; u (ii) in kwantu rigwarda l-quantum tad-danni pretizi, is-socjetà attrici għandha ggib il-prova skond il-Ligi mhux biss tal-*quantum* tad-danni izda anke tal-pretensjoni tagħha li dawk id-danni huma attribwibbli lilhom;

Semghet ix-xhieda tal-Perit Alfred Grech mogħtija waqt is-seduta tas-26 ta’ Novembru 2007¹ u rat id-dokumenti minnu esebiti u markati Dok. “AG1” u Dok. “AG2” a fol. 18 sa’ 25 tal-process, semghet ix-xhieda ta’ Victor Vella mogħtija waqt is-seduti tat-3 ta’ Dicembru 2007² u tat-13 ta’ Jannar 2011³ u rat id-dokumenti minnu esebiti waqt is-seduta tat-3 ta’ Dicembru 2007 markati Dok. “MF1”, Dok. “JC1” u Dok. “GMI4” sa’ Dok. “GMI22” a fol. 26 sa’ 47 tal-process, semghet ix-xhieda tal-Perit Joseph Camilleri mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta’ Jannar 2008⁴ u rat id-dokument minnu esebit u markat Dok. “JC1” a fol. 56 u 57 tal-process, semghet ix-xhieda ta’ Conrad Chetcuti mogħtija waqt is-seduti tas-7 ta’ Jannar 2008⁵ u tat-3 ta’ Marzu 2011⁶ u rat id-dokumenti minnu esebiti waqt is-seduta tas-7 ta’ Jannar 2008 markati Dok. “GMI1” sa’ Dok. “GMI3” a fol. 61 sa’ 71 tal-process, semghet ix-xhieda tal-konvenut mogħtija waqt is-seduti ta’ l-10 ta’ Gunju 2008⁷ u tal-25 ta’ Frar 2009⁸ u rat id-dokument

¹ Fol. 12 sa’ 17 tal-process.

² Fol. 49 sa’ 52 tal-process.

³ Fol. 103 sa’ 106 tal-process.

⁴ Fol. 54 u 55 tal-process.

⁵ Fol. 58 sa’ 60 tal-process.

⁶ Fol. 107 sa’ 110 tal-process.

⁷ Fol. 79 sa’ 82 tal-process.

⁸ Fol. 93 u 94 tal-process.

minnu esebit waqt is-seduta ta' l-10 ta' Gunju 2008 markat Dok. "JC" a fol. 83 tal-process u id-dokument Dok. "ZM1" minnu esebit permezz ta' Nota pprezentata fit-18 ta' Gunju 2008 a fol. 84 u 85 tal-process, rat id-dokumenti esebiti mis-socjetà attrici permezz ta' Nota ipprezentata fl-24 ta' Marzu 2011 a fol. 111 sa' 126 tal-process;

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet ipprezentata mis-socjetà attrici fl-20 ta' Lulju 2011⁹ u rat in-Nota Responsiva pprezentata mill-konvenuti fit-18 ta' Ottubru 2011¹⁰;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Bil-proceduri odjerni s-socjetà attrici kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Victor Vella skond il-Ligi u skond il-polza ta' assigurazzjoni, titlob li l-konvenuti konjugi Camilleri jigu kkundannati jhallsuha s-somma ta' Lm2,732.92, ekwivalenti għal €6,365.99, in segwitu ridotta għas-somma ta' Lm2,717.92, ekwivalenti għal €6,331.05¹¹, rappresentanti s-somma minnha imħalla lill-assigurat tagħha biex tagħmel tajjeb għad-danni minnu sofferti a causa ta' infiltrazzjoni ta' ilma u konsegwenti umdità fil-fond proprjetà tieghu Nru.16 (illum Nru.36) "Little Flower" Triq il-Forga, Naxxar, minhabba l-istat hazin li fiha l-konvenuti zammew il-proprjetà tagħhom adjacenti ghall-proprjetà ta' l-assigurat tagħha. Il-konvenuti jilqagħu għat-talba attrici bl-eccezzjonijiet li huma ma humiex responsabbi għad-danni li l-assigurat tagħha jallega li sofra u fi kwalunkwe kaz is-socjetà attrici għandha tipprova skond il-Ligi mhux biss il-quantum tad-danni minnha pretizi izda li dawk l-istess danni huma attwalment attribwibbli lilhom.

Mill-atti processwali jirrizulta li s-socjetà attrici tallaccja l-infiltrazzjoni ta' ilma u konsegwenti umdità u hsara fil-fond u mobbli w-oggetti ohra ta' l-assigurat tagħha Victor Vella mal-kostruzzjoni tal-fond tal-konvenuti adjacenti ghall-fond

⁹ Fol. 130 sa' 136 tal-process.

¹⁰ Fol. 138 sa' 148 tal-process.

¹¹ Nota ta' Sottomissjonijiet tas-socjetà attrici a fol. 130 sa' 136 tal-process.

ta' Vella u ghalhekk tippretendi li l-konvenuti jaghmlu tajjeb għad-danni li hija hallset lill-assigurat tagħha skond il-Polza ta' Assigurazzjoni li kellu magħha. Fin-Nota ta' Sottomissjonijiet tagħha s-socjetà attrici in effetti tikkontendi li hi *kienet assigurat il-proprietà mertu ta' din il-kawza, liema proprjetà tinsab 36 (għa 16) "Little Flower" Triq il-Forga, Naxxar.* Illi fit-13 ta' Dicembru 2005 kien hemm hafna xita u saret hsara fil-proprjetà ta' l-assigurati b'konsegwenza tal-perkolazzjoni ta' ammont ta' ilma. Illi dan l-ilma dahal fil-fond de quo mill-proprjetà tal-konvenuti billi pperkola mal-hajt divizorju. Illi l-assigurati sofrew dawn id-danni propju minhabba n-nuqqasijiet li kien hemm fil-proprjetà ta' Joseph Camilleri billi fiz-zmien ta' l-incident il-proprjetà ta' Joseph Camilleri ma kienetx għadha kollha mibnija u ma sarux xogħilijiet biex jieħdu hsieb 'water management'. Illi b'konsegwenza ta' hekk is-socjetà attrici kellha thallas lill-assigurati tagħha s-somma ta' €6,365.99, liema somma thallset sabiex id-dar tkun tista' terga' tigi rripristinata fl-istat li kienet qabel ma garbet l-imsemmija hsara. Illi ghalkemm debitament mitlub sabiex jersaq ghall-likwidazzjoni ta' dawn id-danni, il-konvenut baqa' inadempjenti u għalhekk kellha issir din il-kawza¹².

Huwa evidenti li biex is-socjetà attrici tirnexxi fl-azzjoni tagħha fil-konfront tal-konvenuti jehtigilha tipprova ness ta' kawza w effett bejn il-kostruzzjoni tal-fond tal-konvenuti u l-infiltrazzjoni ta' ilma u konsegwenti umdità u hsarat rizultanti fil-fond ta' l-assigurat tagħha. Fin-nuqqas ta' tali prova l-Qorti ma tkunx tista' ssib lill-konvenuti responsabbi għall-hlas tad-danni pretizi mis-socjetà attrici. Din l-osservazzjoni issib konferma f'diversi sentenzi pronuncjati mill-Qrati nostrali fosthom fis-sentenza fl-is-mijiet **Giovanni Vella et v. Michael Cilia, Appell Civili Nru. 46/02** deciza mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fit-23 ta' Gunju 2006, fejn appuntu gie osservat illi huwa *principju pacifikament ricevut f'materja ta' danni illi 'biex ikun hemm lok għar-responsabilità tad-danni hemm bżonn li min jitlobhom jiprova mhux biss l-att jew omissjoni kolpuza imma li dak l-att jew omissjoni għandhom konnessjoni ta' kawza u effett mad-danni sofferti (Kollex*

¹² Para. A tan-Nota ta' Sottomissjonijiet tas-socjetà attrici fol. 130 sa' 136 tal-process.

Vol. XXX pIII p142). Din ir-realtà kienet timponi fuq l-atturi appellanti li jipprovaw pozitivament il-htija tal-konvenut appellat kemm tal-fatt li l-infiltrazzjoni ta' l-ilma fil-fond taghhom kif ukoll tad-danni konsegwenzjali subiti b'din l-istess infiltrazzjoni. Fi kliem iehor jenhtieg li jigi provat li l-konvenut appellat kolpozament u negligentement ma hax il-prekawzjonijiet ta' bonus paterfamilias mistennija minnu biex jassigura li ma jigux kawzati d-danni li effettivamente grāw fil-fondi vicini. Biex wiehed jillustra dan il-principju qed issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet "Giovanni Tabone et v. John Ellul Sullivan noe et" Qorti Kummerc, 7 ta' Frar 1924 f'liema kaz kien sehh incendju fil-fond vicin għal dak ta' l-atturi. Fiha ntqal a propozitu illi 'il vicino lo stabilimento del quale è incendiato come conseguenza dell'incendio scoppiato nello stabilimento vicino se chiede indennità al conduttore o al proprietario di tale stabilimento ha l'onere della prova della colpa di esso conduttore o di esso proprietario perchè egli invoca contro di lui un diritto che non ha altro fondamento che la colpa di colui contro il quale il reclamo vien fatto' (Kollez Vol. XXV pIII p768).

Is-socjetà attrici hija marbuta b'dan l-oneru tal-prova – normalment gravanti d-danneggjat, f'dan il-kaz il-proprietarju tal-fond Nru.36, già Nru.16, "Little Flower" Triq il-Forga, Naxxar – in kwantu qed tippromuovi l-azzjoni odjerna fil-konfront tal-konvenuti kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha kemm bil-Ligi kif ukoll bis-sahha tal-Polza ta' Assikurazzjoni, u huwa principju assodat in tema ta' assigurazzjoni kontra d-danni illi s-surroga ta' assiguratur fid-drittijiet ta' l-assigurat iggib successjoni partikolari fil-kreditu bit-trasferiment lill-assiguratur tad-drittijiet li kellu l-assigurat naxxenti ex-delicto kontra min ikkagonalu d-dannu. B'konsegwenza, l-assigurazzjoni hi legittimata li tagixxi bis-sahha tas-surroga kontra it-terz kolpevoli. Dan ifisser illi bis-surroga l-assigurazzjoni takkwista b'titolu derivatti id-drittijiet li kellu l-assigurat, bl-istess kontenut u limiti li fihom kienu dawn l-istess drittijiet fil-mument tas-surroga. Għaldaqstant l-assigurazzjoni

tissubentra fl-identika posizzjoni sostanzjali u processwali, tad-danneggjat di fronte għad-danneggjant¹³.

In sostenn tal-pretensjoni tagħha li l-infiltrazzjoni ta' ilma u konsegwenti umdità u hsarat kawzati fil-fond u mobbli w oggetti ohra ta' l-assigurat tagħha Victor Vella kien kawza diretta tal-mod kif gie mibni l-fond proprijetà tal-konvenuti, adjacenti ghall-fond ta' l-istess Victor Vella, is-socjetà attrici ressqt bhala xhieda *inter alia* lill-Perit Joseph Camilleri, il-Perit inkarigat mill-izvilupp li sar fil-fond Nru.42, Triq il-Forga, Naxxar, ossia fil-fond tal-konvenuti, lill-Perit Alfred Grech minnha mibghut biex jiddetermina l-kawza u jevalwa l-hsara kkawzata lill-assigurat tagħha u lil Victor Vella.

Mill-condition report datat 7 ta' Ottubru 2005 mahrug mill-Perit Joseph Camilleri jirrizulta li qabel ma nbdew ix-xogħilijiet fis-sit tal-konvenuti l-fond ta' Victor Vella kien fi stat tajjeb u ma kienx fih xi difetti partikolari. In effetti l-Perit Camilleri ikkonkluda li *there are no particular visible defects except for an expansion crack in the cement screed at the roof terrace¹⁴*. Waqt is-seduta tas-7 ta' Jannar 2008 il-Perit Camilleri kkonferma li fil-fond ta' Victor Vella *ma irriskontrajt l-ebda difett partikolari hlief għal xi konsentura jew "crack" li jiena rreferejt ghaliha bhala "extension joint" fil-kontra bejt tal-fond. Il-kondizzjoni tal-fond kien sodisfacenti u għalhekk jiena m'ghamiltx l-ebda kumment partikolari¹⁵*. Mix-xhieda li ta' Victor Vella waqt is-seduta tat-3 ta' Dicembru 2007 jirrizulta li *f'Dicembru mal-hajt ta' l-appogg tiegħi beda hiereg irqajja tal-moffa. Fit-tlekk taxxeb ja' l-ebda tiegħi minn bejn il-planki tas-saqaf u l-hajt ta' l-appogg, icarcar mas-saqaf u jaqa' fuq il-karozza. L-ilma beda gej mill-hajt tas-Sur Camilleri. Is-Sur Camilleri bena b'mod illi s-saqaf tal-basement tiegħu jigi qisu filata u nofs għola mis-saqaf tal-basement tiegħi u għalhekk beda jcarrar l-ilma fl-ispażju li kien hemm bejn il-planki u l-hajt ta' l-appogg. Jiena mort fil-fond tal-konvenut*

¹³ Untours Insurance Agents Limited għal Qatar Insurance Company surrogati fid-drittijiet ta' Christopher Massa v. Salvatore Zarb, Appell Civili Nru. 2095/03 deciza mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fl-20 ta' April 2005.

¹⁴ Dok. "JC1" a fol. 27 u 28 tal-process.

¹⁵ Fol. 54 u 55 tal-process.

li kien għadu under construction miftuh u rajt kwantità kbira ta' ilma. Mort għand il-konvenut fid-dar tieghu, sibtu u morna flimkien fil-fond u hemmhekk is-Sur Camilleri beda jixkupa l-ilma. Taqqab ukoll u beda jagħmel xi hofor fil-bricks halli l-ilma jkun jista' jimxi fuq in-naha ta' wara lejn il-gnien. Wara dan giet problema ohra meta irrealizzajt li beda diehel l-ilma fil-garage.

Dak li gara fil-fond ta' Victor Vella gie kkonfermat mill-konvenut li in kontro-ezami, ghalkemm ma setghax jiftakar id-data ezatta meta dahal l-ilma fil-fond ta' Vella, xehed illi *dakinhar stess meta jiena rajt l-ilma jingema' mort fil-bitha u kissirt toqba fil-bricks u anke fil-hajt halli l-ilma jkun jista' jimxi. Dawn it-toqob kienu fil-proprietà tieghi. Dak iz-zmien il-fond kien għadu taht kostruzzjoni. Il-bejt ma kellux kontra bejt u għalhekk ma kienx hemm sistema ta' water management. ... Minbarra li ftaht it-toqob kahholt ukoll il-fili bejn il-planki. Dak li stajt nagħmel għamiltu*¹⁶.

Mix-xhieda li ta' I-Perit Alfred Grech waqt is-seduta tas-26 ta' Novembru 2007¹⁷ toħrog ir-raguni ghaliex skontu seħħet l-infiltrazzjoni ta' ilma fil-fond ta' Victor Vella, harget l-umdità u konsegwentement irrizultat il-hsara: *jiena wasalt ghall-konkluzzjoni illi l-perkolazzjoni ta' l-ilma fil-fond ta' Victor Vella kien gej mill-fond adjacenti li kien fi stat ta' kostruzzjoni. Min kien qiegħed jibni ma hax il-prekawzjonijiet li normalment wieħed għandu jiehu sabiex jevita illi l-ilma tax-xita nħidulha water management li tfisser illi wieħed jiehu l-mizuri jew prekawzjonijiet biex l-ilma jghaddieh 'l bogħod mill-fondi adjacenti. Minn dan il-fond in kostruzzjoni ma rajt assolutament xejn, b'tali mod illi l-ilma kien qed jipperkola għand Victor Vella. Biex tħaqqad il-konvenuti bnew hajt għalihom u l-ispażju li kien hemm bejn dan il-hajt u l-hajt propriétà ta' Victor Vella baqa' miftuh u mhux kopert b'tali mod illi anke minn dak il-lat kienet niezla x-xita u jingema bejn iz-zewg hitan. In kontro-ezami kompla jghid illi fil-bidu tax-xhieda tieghi jiena ghedt li ma kien hemm l-ebda sinjali ta' water management gej mill-fond adjacenti. Nispjega illi b'dana ridt infisser illi hekk kif telghet il-qoxra ta' ma għemb il-fond*

¹⁶ Seduta tal-25 ta' Frar 2009, fol. 93 u 94 tal-process.

¹⁷ Fol. 12 sa' 17 tal-process.

tas-Sur Vella, il-gap li kien hemm bejn iz-zewg appoggi kellyu jinghalaq. Ta' min kienet responsabbiltà li jsir dan ma nafx. Apparti dan, meta inti qed tibni fond trid tagħmel il-mizuri sabiex l-ilma li jidhol fih waqt li inti qed tibni jigi processat 'l bogħod mill-fondi adjacenti u l-bogħod mill-party wall, tagħmel xi qlib jew inkella xi mizuri ohra sabiex dan ikun effettiv. F'dan il-kaz ma kien hemm xejn. Fil-fatt kien għadu kif inghata s-saqaf u s-saqaf kien catt mingħajr l-ebda mizuri sabiex l-ilma jkun migbur f'post wiwhed. F'dan il-kaz l-ilma kien qed imur kullimkien, kemm fil-fond ta' Camilleri u kif ukoll fil-fond tas-Sur Vella. Il-fond ta' Camilleri kien miftuh u stajt nidhol liberament. F'dan il-fond jiena stajt nara l-ilma fis-sulari, kif ukoll fil-gap li kien hemm bejn is-saqaf u l-party wall. **Meta inti qed tibi saqaf, dana tkun trid isserhu mal-party wall, ma' hajt iehor fil-gemb u jekk inti ma tkahhalx l-ispażju li jkun hemm bejn is-saqaf u l-hajt li ser ittela' fuqu, daka jkun sufficienti l-ilma jghaddi minnu, jipperkola fl-ispażju li jkun hemm bejn l-appoggi u konsegwentement jidhol għand il-fond adjacenti, cioè dak ta' Vella.** Fil-fond tal-konvenuti jiena stajt nara li dan il-gap jew spażju li kien hemm bejn is-saqaf u l-hajt li tiela' fuqu, ma kienx imkahhal. Stajt nara l-ilma ma' l-ispażju bejn il-hajt u is-saqaf u allura ikkonkludejt li dana kien wahda mill-kawzi l-ghala kien hemm l-umdità u l-ilma fil-fond ta' Vella. Mistoqsi jekk jiena rajtx xi qlib fis-saqaf ta' fuq li għadu kif kien qed isir, nghid li le. Jiena ma osservajtx qlib. Kien saqaf gdid, catt u kont qed nosserva illi l-ilma kien qed jinzel u jinqaleb kullimkien. Il-perkolazzjoni ta' l-ilma fil-fond ta' Vella dejjem gie minn dak il-gap li kien hemm bejn iz-zewg appoggi. Jiena għandi esperjenza kbira f'dawn it-tip ta' surveys u naf nara l-kawza u l-konsegwenzi ta' l-umdità. L-umdità li kien qed isofri s-Sur Vella ma kienetx gejja minn xi okkazzjoni wahda, imma kienet umdità illi kienet ilha qed tingama. Is-sinjal kienu kollha hemm u dawn illum naf narahom sew.

Mir-rapporti tal-Perit Grech jirrizulta li l-umdità rizultanti mill-infiltrazzjoni ta' ilma ikkawzat danni kemm fil-fond ta' Victor Vella kif ukoll fil-mobbli u oggetti ohra f'dan il-fond: *due to the frequent infiltration of water, dampness has also appeared on the terrazzo floor tiles, which have*

become discoloured with water that might have infiltrated beneath them. A number of contents inside the wall units were also spoiled by the water infiltration and resulting humidity. ... At this stage before the floor tiles are allowed to dry out it is not possible whether a stain will result. It might be the tiles will have to be re-polished or in an extreme case that the stain persists they will need to be replaced¹⁸. Fit-tieni rapport tieghu datat 20 ta' Lulju 2006¹⁹, il-Perit Grech ikkonferma li from the survey carried out it was noted that the floor tiles along the corridor have sustained damage to their surface finish. In fact due to staining caused by the water infiltration, numerous patches have been noted along the party wall where the tiles have been stained and have lost their lustre. A number of joints between the floor tiles have opened up due to movement sustained to tiles as a cause of the dampness beneath.

Fil-fehma tal-Qorti minn dawn ix-xhieda jorhog sodisfacentement ippruvat illi l-infiltrazzjoni ta' l-ilma fil-fond ta' Victor Vella sehhet mill-fond tal-konvenuti peress illi ma ttiehdus il-prekawzjonijiet necessarji fil-kors tal-kostruzzjoni biex jigi evitat li l-ilma tax-xita jghaddi mill-fond tagħhom ghall-proprietajiet adjacenti, f'dan il-kaz il-fond ta' Victor Vella, u li dik l-infiltrazzjoni ta' ilma kkawzat umdità fil-fond ta' Vella li a sua volta kkawzat hsarat fil-fond imsemmi kif ukoll f'mobblu u oggetti appartenenti lil Victor Vella. Issa, kif osservat fis-sentenza fl-ismijiet **Giovanni Vella et v. Michael Cilia, Appell Civili Nru. 46/02** deciza mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fit-23 ta' Gunju 2006, dimostrat li l-event sehh minn haga taht il-kontroll tal-konvenut, sta imbagħad ghall-konvenut li jipprova minn naħa tieghu l-forwitu bhala kawza esklussiva, jew bhala konkawza, fil-process tal-produzzjoni ta' l-event dannuz. ... jingħad fil-kawza fl-ismijiet "Carmelo Muscat et v. Carmelo Agius" Appell, 14 ta' Jannar 1939 (Kollez. Vol. XXX pl p971) illi "biex iwaqqa' l-presunzjoni tal-htija l-konvenut għandu jipprova l-konkors ta' zewg cirkostanzi:- (i) l-accident jew il-

¹⁸ Rapport datat 7 ta' Frar 2006, Dok. "AG1" a fol. 18 sa' 23 tal-process.

¹⁹ Fol. 24 u 25 tal-process.

fortuwitu bhala kawza ta' hsara; (ii) in-nuqqas ta' htija da parti tieghu bhala kawza medjata w immedjata tal-hsara.

Fil-kaz in ezami l-konvenuti jilqghu ghall-pretensjoni tas-socjetà attrici u ghal dak li jirrizulta mill-provi minnha prodotti kemm bid-difiza tal-kaz fortuwitu kif ukoll bid-difiza li huma ma jahtux ghall-hsara kawzata lil Victor Vella bl-infiltrazzjoni ta' l-ilma, anzi jikkontendu li l-hsara li grat kienet tort ta' l-istess Victor Vella.

Meta xehed waqt is-seduta ta' l-10 ta' Gunju 2008 il-konvenut Joseph Camilleri iddikjara li *jiena bdejt bil-kostruzzjoni u bdejt tiela' ftit ftit però gara illi waqt li kont ghaddej b'dan ix-xogħol kien hemm xitwa li kienet għamlet hafna xita. Kienet xita straordinarja fil-volum tagħha. Kont qed insaqqaf it-tielet sular meta għamlet ix-xita u il-konkos tajnih fix-xita. F'dak l-istadju ta' kostruzzjoni l-fond ta' Vella kien aktar baxx minn tieghi. Ix-xahar kien jew Jannar jew Frar ta' l-2006 meta għamlet ix-xita. Ghall-habta tat-8:30p.m. gie s-Sur Victor Vella jghidli li l-hajt ta' l-appogg bejn iz-zewg fondi kien qiegħed jumda. Jiena mort nara x'kien qiegħed jigri u fil-fatt rajt dan il-hajt. Għalhekk mort lura fil-fond tieghi u fil-bitha li jigi livell mal-bitha tas-Sur Vella, rajt li kien hemm xi ftit ilma, qbadt martell u skarpell u ftaht it-toqob halli dan l-ilma jkun jista' jimxi. Dak li stajt nagħmel dakinhar għamiltu. Mistoqsi minn fejn seta' dahal l-ilma għand is-Sur Vella, nghid li probabilment minn xi fili li ma kienux imkahħħlin sew minn naħha tieghu. Il-qoxra tieghi tellajtha kemm jista' jkun vicin il-qoxra li kien hemm diga' ezistenti tal-fond tas-Sur Vella. Kien hemm spazju zghir bejn il-hitan. L-ispażju zghir kemm kien zghir ma kienx imkahħħal. It-tul tal-fond tieghi huwa ta' mijha u hamsa u sittin pied. Il-bini tal-fond tieghi kien beda tiela' bejn Ottubru jew Novembru tas-sena ta' qabel 2005. Min-naħha ta' Vella dak l-ispażju zghir bejn iz-zewg qoxriet ma kienx imkahħħal anqas. Ma kien hemm l-ebda diffikultà li s-Sur Vella jagħmel dan it-tkahħil peress li kien livell baxx u seta' jilhqu sew. Jiena biex nagħmlu jien kelli bifors niehu permess mingħandu. Jiena qatt ma sibt oggezzjoni li nagħmel kull mizura rimedjali li hemm bzonn. Lis-Sur Vella jiena kont ghidlu car u tond biex iġħidli x'għandi nagħmel u kont nagħmlu.*

Fin-Nota Responsiva taghhom il-konvenuti mill-gdid itennu li huma wrew *id-diligenza u l-hsieb ta' missier tajjeb tal-familja*. In sostenn ta' dan jigi senjalat, kif già inghad aktar *il-fuq*, li l-kagun tal-perkolazzjoni ta' l-ilma kien fil-fatt *il-fetha* li kien hemm bejn iz-zewg appoggi liema spazju kien l-assigurat tas-socjetà attrici illi iddikjara illi ghalaq hu stess. Kien fil-fatt *in-negligenza* ta' l-istess Victor Vella li wasslet *ghad-danni* subiti *fil-fond tieghu* u ghal konsegwenzjali rizarciment mill-istess socjetà attrici. Ghal dan, zgur ma jistghax jinstabu responsabbi ghalih l-esponenti. Illi inoltre, kif inhu ben risaput, meta wiehed qed jitkellem fuq hajt divizorju li m'huwiex hajt komuni għandu jkun responsabbi ghalih kull min qed jagħmel appogg mieghu, independentement minn min inbena. U bl-istess mod huma responsabbi ghalih f'partijiet ugwalli iz-zewg partijiet, izda *fil-kawza in ezami*, meta *il-fond adjacenti għal dak in kwistjoni twaqqa'*, dan *il-hajt divizorju spicca għal kollox taht ir-responsabbiltà ta' l-assigurat tas-socjetà attrici stante illi hu biss kien qed jagħmel appogg mieghu w uzu minnu. Ta' min jirrileva illi l-assigurat tas-socjetà attrici ghazel li ma jagħmel l-ebda xogħol ta' manutenzjoni fil-hajt divizorju tieghu fejn hallieh espost ghall-elementi meta seta' facilment jesegwixxi dawn ix-xogħliljet waqt li l-fond adjacenti kien imwaqqa'. L-assigurat tas-socjetà attrici kkonferma illi "kien hemm zmien tul il-kostruzzjoni fejn il-hajt ta' l-appogg tieghi malfond tal-konvenut kien mikxuf. Meta nbena dan il-hajt ta' l-appogg kien gie miksi. Billi kien gia miksi jiena kull ma kont nagħmel hu li fl-ahhar ta' Settembru ta' kull sena kont nizbghu." Minkejja dan, l-assigurat tas-socjetà attrici naqas milli jkahhal dan il-hajt meta kellu kull opportunità li jagħmel tali xogħliljet. Illi dwar il-kwistjoni tal-water management u mingħajr pregudizzju ghall-argumentazzjoni suesposta, għandu jingħad illi dan *it-tip ta' sistema generalment hija mistennija li tkun f'posta galadarba l-bini jkun lest. Għalhekk, in-nuqqas ta' water management system f'fond li għadu qed jinbena bl-ebda mod ma tindika nuqqas ta' hila jew imperizja min-naha ta' l-espnenti*. Per di più, kif jixhed l-assigurat tas-socjetà attrici stess, dakinhar ta' l-akkadut il-kostruzzjoni kienet waslet biss sat-tieni sular u kien għad jonqos sular iehor*

x'jinbena. Stante li l-kontrabejt jinghata biss fuq il-bejt tal-binijiet, ma jistax jinghad li kien mistenni mill-esponenti li jipprovdu ghall-kontrabejt fuq sular illi fuqu kien għad fadal xi bini x'jittella'. Difatti, ingħad li "il-kontrabejt ma kienx sar ghax kien għad jonqos it-tielet sular fejn imbagħad eventwalment kien ser ikun hemm il-bejt". Illi, b'zieda ma' dan premess, fil-fehma ta' l-esponenti, l-akkadut de qua jista' jirrijentra ukoll fix-xenarju ta' casus minħabba li hemm qbil bejn il-partijiet kontendenti li l-perkolazzjoni ta' ilma sehh wara maltempata kbira fejn, fi kliem Victor Vella stess, 'naqbel li kienet sena fejn kien hemm hafna xita'. Dwar dan għandu jingħad illi l-ligi teħles mir-responsabbilità ta' xi eghmil li jgib il-hsara kollu li jsehh minħabba accident jew minħabba forza magguri [Artikolu 1029 tal-Kodici Civili]²⁰.

Fil-fehma tal-Qorti però d-difiza doppja sollevata mill-konvenuti ghall-pretensjoni tas-socjetà attrici fil-konfront tagħhom hija insostenibbli kemm fattwalment kif ukoll guridikament stante li dak minn hom affermat ma jirrizultax sorrett la bil-provi u wisq inqas mill-principji guridici applikabbi in materja.

Kif osservat mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fil-precitata sentenza **Vella v. Cilia**²¹ kif drabi ohra ntqal, il-kaz fortuwitu huwa dak l-avveniment li ma setax ikun prevedut minn persuna ta' ordinarja diligenza (Kollez Vol. XXX pl p869). Intqal ukoll illi biex ikun hemm il-kaz fortuwitu, mhux bizzejjed avveniment insolitu imma jehtieg li jkun inevitabbi b'mod li ma jistax jigi evitat bid-diligenza ordinarja (Kollez Vol XXXV pl p637). Kif, ex abundantia, rilevat il-prova tal-fortuwitu jew tal-kawza estranea tinkombi fuq il-konvenut li jissollevaha bhala difiza skagonatrici (Ara Vol. XXXI pl p467). Sta għalih li jipprova li l-kawza fortuwita serviet biex tinterrompi l-kollegament bejn il-kolpa addebitata u l-event dannuz. Tinsorgi għalhekk fil-kaz prezenti d-domanda jekk dak li sehh kienx ir-rizultat ta' kawza fortuwita inevitabbi fis-sens li wieħed ma setax ikun mistenni li jiehu mizuri preventivi kontra dak

²⁰ Para. 25 sa' 29 tan-Nota Responsiva tal-konvenuti, fol. 142 u 143 tal-process.

²¹ Deciza fit-23 ta' Gunju 2004.

li ma setax normalment jigi prevedut. Jispetta ovvjament lill-gudikant li jevalwa r-rizultanzi processwali.

Applikat dan il-principju ghall-fatti tal-kaz in ezami għandu jirrizulta li d-difiza tal-kaz fortuwit u sollevata mill-konvenuti ma tistax tregi. Ghalkemm fiz-zmien meta dahal l-ilma fil-fond ta' Victor Vella kienet għamlet ix-xita r-raguni primarja għalfejn ipperkola l-ilma u gew ikkawzati hsarat fil-fond tieghu u fil-mobbli u oggetti ohra kjarament kienet in-nuqqas ta' diligenza u hsieb tal-konvenuti waqt il-kors tal-kostruzzjoni tal-fond proprijetà tagħhom u dana billi ma hasbux biex l-ilma li seta' jidhol u jingema' fil-fond tagħhom meta fil-fatt tagħmel ix-xita jghaddi 'l bogħod mill-hajt tal-fond ta' Vella. Dana l-fatt jirrizulta b'mod car hafna mix-xhieda tal-Perit Alfred Grech li qal illi *wasalt ghall-konkluzzjoni illi l-perkolazzjoni ta' l-ilma fil-fond ta' Victor Vella kien gej mill-fond adjacenti li kien fi stat ta' kostruzzjoni. Minn kien qiegħed jibni ma hax il-prekawzjonijiet li normalment wieħed għandu jiehu sabiex jevita illi l-ilma tax-xita jingabar magemb il-hajt ta' l-appogg tal-fondi. Fil-mistier nghidulha water management li tfisser illi wieħed jiehu l-mizuri jew prekawzjonijiet biex l-ilma jghaddieh 'l bogħod mill-fondi adjacenti. Minn dan fil-fond inkostruzzjoni ma rajt assolutament xejn, b'tali mod illi l-ilma kien qed jipperkola għand Victor Vella*²².

Kuntrarjament għal dak affermat mill-konvenuti fin-Nota Responsiva tagħhom, il-prekawzjonijiet li rrefera għalihom il-Perit Grech ma kienek jikkonsistu fil-kontrabejt li naturalment jista' jsir biss una volta li l-kostruzzjoni tasal fil-livell bejt izda f'mizuri ohra li jridu jittieħdu waqt il-kors tal-kostruzzjoni. In effetti in kontro-ezami l-Perit Grech spjega li meta inti qed tibni fond trid tagħmel il-mizuri sabiex l-ilma li jidhol fih waqt li inti qed tibni jigi processat 'l bogħod mill-fondi adjacenti u l-bogħod mill-party wall, tagħmel xi qlib jew inkella xi mizuri ohra sabiex dan ikun effettiv. F'dan il-kaz ma kien hemm xejn. Fil-fatt kien għadu kif ingħata saqaf u s-saqaf kien catt mingħajr l-ebda mizuri sabiex l-ilma jkun migbur f'post wieħed. F'dan il-kaz l-ilma kien qed imur kullimkien, kemm fil-fond ta'

²² Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-26 ta' Novembru 2007, fol. 12 sa' 17 tal-process.

*Camilleri u kif ukoll fil-fond tas-Sur Vella*²³. Il-fatt li bil-mod kif bnew il-konvenuti l-ilma ma kellux fejn imur hlied fil-fond ta' Victor Vella jirrizulta wkoll mill-fatt li dakinar li Vella nduna li l-ilma kien diehel fil-fond tieghu l-konvenut taqqab il-bricks min-naha tal-fond tieghu biex l-ilma jkollu minn fejn jghaddi.

Fid-dawl ta' dan kollu ghalhekk huwa ferm evidenti li f'dan il-kaz japplika l-principju enunciat mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza **Vella v. Cilia** li *biex ikun hemm il-kaz fortuwitu, mhux bizzejjed avveniment insolitu imma jehtieg li jkun inevitabbi b'mod li ma jistax jigi evitat bid-diligenza ordinarja*. Apparte minhekk issir referenza wkoll ghal dak osservat mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza fl-ismijiet **Brian Valenzia et noe v. Carmelo Penza noe, Citaz. Nru. 396/95** deciza fit-2 ta' Mejju 2002, liema osservazzjoni wkoll issib applikazzjoni fil-kaz in ezami: *is-socjetà konvenuta tallega wkoll li dak li gara kien rizultat ta' forza maggura. Is-socjetà tallega li x-xita li nizzlet dak il-lejl kienet wahda straordinarja u kwindi ddanni rizultanti kienu inevitabbi. Issa, hu veru li x-xita hi fenomenu naturali li fuqha l-bniedem ma għandu ebda kontroll, izda x-xita dejjem tinzel u jridu jittieħdu l-prekawzjonijiet kontra l-avveniment tax-xita. ... L-incident ma kienx rizultat biss tax-xita, izda "per causa diretta o indiretta il fatto doloso o colposo del uomo (Fenech v. Gatt, deciza minn din il-Qorti fis-17 ta' Mejju 1902).*

Il-konvenuti jikkontendu wkoll li apparte l-problema tax-xita qawwija l-ilma dahal fil-fond ta' Victor Vella b'tort ta' l-istess Victor Vella ghaliex huwa ma kahhalx il-hajt tieghu meta kelli kull opportunità li jagħmel hekk qabel ma bdew jibnu huma fiz-zmien meta l-fond li kien hemm fuq is-sit tagħhom twaqqa', u ghaliex kien hu li mela' l-ispażju li kien hemm bejn il-hajt tal-fond tieghu u l-hajt tal-fond tagħhom. Din il-kontestazzjoni però wkoll hija fattwalment skorretta ghaliex mix-xhieda tal-Perit Alfred Grech jirrizulta b'mod car illi l-hajt tal-fond ta' Victor Vella kien imkahhal sew ghaliex altrimenti kien jidhol ferm iktar ilma milli dahal u l-infiltrazzjoni ta' l-ilma ma kenitx qed issehh biss ghaliex l-ispażju ta' bejn il-hitan taz-zewg fondi ma kienx magħluq

²³ Ibid.

jew magħluq sew imma kien hemm, kif del resto già inghad iktar 'l fuq, il-problema principali li fil-kors tal-kostruzzjoni tal-fond tal-konvenuti ma ttieħdux id-debiti prekawzjonijiet biex l-ilma li jingabar fil-fond tal-konvenut ma jghaddix fil-fondi adjacenti, senjatament fil-fond ta' Victor Vella. In oltre rrizulta wkoll li l-ispażju bejn is-saqaf tal-fond tal-konvenuti u l-hajt li fuqu kien qed iserrah ma kienx mimli sew min-naha tal-fond tal-konvenuti bil-konsegwenza li l-ilma ghadda minn dak l-ispażju għal gol fond ta' Victor Vella.

Dana kollu johrog b'mod car mill-kontro-ezami tal-Perit Alfred Grech li ghall-mistoqsija jekk *il-hajt tas-Sur Vella kienx imkahhal jew le qabel ma tella' l-hajt is-Sur Camilleri* huwa rrisponda *ma nafx izda kkjarifika li jiena assumejt li kien imkahhal. Li kieku ma kienx il-hsara kienet tkun ferm iktar u meta rega' spjega ghaliex fil-fehma tieghu dahal l-ilma fil-fond ta' Victor Vella ddikjara *fil-bidu tax-xhieda tieghi jiena ghidt li ma kien hemm l-ebda sinjali ta' water management* gej *mill-fond adjacenti. Nispjega illi b'dana ridt infisser ili hekk kif telghet il-qoxra ta' ma gemb il-fond tas-Sur Vella, il-gap li kien hemm bejn iz-zewg appoggi kelli jingħalaq. Ta' min kienet responsabilità li jsir dan, jiena ma nafx.**

Apparti dan, meta inti qed tibni fond trid tagħmel il-mizuri sabiex l-ilma li jidhol fih waqt li inti qed tibni jigi processat 'l bogħod mill-fondi adjacenti u 'l bogħod mill-party wall, tagħmel xi qlib jew inkella xi mizuri ohra sabiex dan ikun effettiv. F'dan il-kaz ma kien hemm xejn. Fil-fatt kien għadu kif ingħata s-saqaf u s-saqaf kien catt mingħajr l-ebda mizuri sabiex l-ilma jkun migbur f'post wiwhed. F'dan il-kaz l-ilma kien qed imur kullimkien, kemm fil-fond ta' Camilleri u kif ukoll fil-fond tas-Sur Vella. Il-fond ta' Camilleri kien miftuh u stajt nidhol liberament. F'dan il-fond jiena stajt nara l-ilma fis-sulari, kif ukoll fil-gap li kien hemm bejn is-saqaf u l-party wall. Meta inti qed tibi saqaf, dana tkun trid isserhu mal-party wall, ma' hajt iehor fil-gemb u jekk inti ma tkahħalx l-ispażju li jkun hemm bejn is-saqaf u l-hajt li ser ittellha fuqu, daka jkun sufficienti l-ilma jghaddi minnu, jipperkola fl-ispażju li jkun hemm bejn l-appoggi u konsegwentement jidhol għand il-fond adjacenti, cioè dak ta' Vella. Fil-fond tal-konvenuti jiena stajt nara li dan il-gap jew spazju li kien hemm bejn

is-saqaf u l-hajt li tiela' fuqu, ma kienx imkahhal. Stajt nara l-ilma ma' l-ispezju bejn il-hajt u is-saqaf u allura ikkonkludejt li dana kien wahda mill-kawzi l-ghala kien hemm l-umdità u l-ilma fil-fond ta' Vella²⁴.

Il-Qorti hi tal-fehma li huwa ghal kwantu ingust li l-konvenuti jippruvaw jixhtu r-responsabilità ghan-nuqqasijiet tagħhom fuq Victor Vella partikolarmen fid-dawl tal-fatt li meta raw li kien qed jidhol l-ilma fil-fond ta' Vella mill-fond tagħhom huma llimitaw ruħhom li jagħmlu l-minimu possibbli fic-cirkostanzi u dejjem inhbwew wara l-iskuza li, fi kliem il-konvenut Joseph Camilleri stess, *dak li stajt nagħmel dak inhar għamiltu u jiena qatt ma sibt oggezzjoni li nagħmel kull mizura rimedjali li hemm bzonn. Lis-Sur Vella jiena kont ghidlu car u tond biex ighidli x'għandi nagħmel u kont nagħmlu²⁵.*

Fic-cirkostanzi għalhekk jinsab debitament ippruvat u sodisfacentement stabbilit li l-infiltrazzjoni ta' ilma fil-fond ta' Victor Vella, ir-rizultanti umdità u konsegwenti danni minnu sofferti sehhew b'tort uniku tal-konvenuti li fil-kors tal-kostruzzjoni tal-fond tagħhom ma rawx li jittieħdu l-prekawzjonijiet necessarji biex l-ilma li jingabar fil-fond tagħhom ma jghaddix fil-fondi adjacenti, senjatament fil-fond ta' Victor Vella.

Il-konvenuti jikkontestaw ukoll il-*quantum* tad-danni pretiz mis-socjetà konvenuta u jimpustaw din il-kontestazzjoni fuq zewg binarji: fl-ewwel lok li s-socjetà *attrici ma tatx struzzjonijiet lill-assigurat tagħha biex jiehu xi mizuri prekawzjonali jew xi remedial action biex ma ssirx hsara addizzjonal, u dan sabiex timminimizza d-danni subiti, principju ben assodat fil-gurisprudenza nostrana. Minflok, iddecidiet illi tindikal illi dan kellu jistenna numru ta' xhur biex b'hekk il-hsara tammnifesta ruħha bl-iktar mod possibbli. B'tali ommissjoni, is-socjetà attrici ziedet inutilment l-ammont ta' danni subiti mill-assigurat tagħha. Kif jirrizulta mill-provi prodotti quddiem din l-Onorabbi*

²⁴ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-26 ta' Novembru 2007, fol. 12 sa' 17 tal-process.

²⁵ Xhieda mogħtija waqt is-seduta ta' 1-10 ta' Gunju 2008, fol. 79 sa' 82 tal-process.

Qorti hafna mill-hsara ma gietx kawzata mill-perkolazzjoni ta' ilma per se, izda minhabba li ma ttiehdet l-ebda azzjoni rimedjali li wasal biex tizviluppa l-moffa, li affettwat il-mobbli li kienu jinstabu fl-istess fond. Illi lanqas ma gie sodisfacentement ppruvat ghaliex s-socjetà dewmet il-process ta' evalwazzjoni ta' danni ghal madwar seba' xhur. Difatti, jirrizulta li l-akkadut sehh fit-13 ta' Dicembru 2005, is-socjetà attrici giet involuta fit-18 ta' Jannar 2006 u dina damet sas-7 ta' Frar 2006 biex harget l-ewwel rapport dwar id-danni u sal-14 ta' Lulju 2006 (vide Dok. AG2) biex sar it-tieni rapport, u sal-11 ta' Awwissu 2006 biex jigu rizarciti d-danni²⁶; u fit-tieni lok li d-danni mhalla mis-socjetà attrici lill-assigurat tagħha u illum minnha pretizi mingħandhom kienu ezagerati ghaliex hija ma hallsitx il-valur ta' l-oggetti skond il-valur li kellhom fid-data ta' l-akkadut u ma haditx in konsiderazzjoni d-deprezzament ta' l-istess²⁷.

Wara li qieset il-provi prodotti mis-socjetà attrici dwar il-*quantum* tad-danni minnha pretizi mingħand il-konvenuti l-Qorti tikkonkludi li din il-kontestazzjoni tal-konvenuti wkoll hija għal kollex ingustifikata u konsegwentement insostenibbli. Kuntrarjament għal dak pretiz mill-konvenuti, it-trapass ta' zmien bejn id-data meta Victor Vella għamel il-*claim* tieghu mas-socjetà attrici w-id-data meta l-istess socjetà waslet biex ikkristallizzat il-*quantum* tad-danni risarcibbli lil Vella skond il-Polza ta' Assigurazzjoni ma kienx wieħed bla raguni u b'hekk ingustifikat. Dan it-trapass ta' zmien lanqas ma wassal biex il-hsara u konsegwenti danni sofferti minn Vella zdiedu b'mod ingustifikat.

Jibda biex jigi osservat li mill-provi prodotti jirrizulta li rruguni ghalfejn kien hemm dan it-trapass ta' zmien kienet minhabba l-fatt li bl-infiltrazzjoni ta' ilma fil-fond ta' Victor Vella ttebba l-madum ta' l-art u għalhekk kien hemm bzonn li jghaddi certu zmien biex tigi determinata l-estensjoni tal-hsara fil-madum. Din ir-ruguni toħrog b'mod car hafna mill-ewwel rapport imhejji mill-Perit Alfred

²⁶ Para. 34 u 35 tan-Nota Responsiva tal-konvenuti, fol. 144 tal-process.

²⁷ Vide para. 36 et seq tan-Nota Responsiva tal-konvenuti.

Grech²⁸ fejn jghid due to the frequent infiltration of water, dampness has also appeared on the terrazzo floor tiles, which have become discoloured with water that might have infiltrated beneath them. ... At this stage before the floor tiles are allowed to dry out it is not possible whether a stain will result. It might be the case the tiles will have to be re-polished or in an extreme case that the stain persists they will need to be replaced. In effetti t-tieni survey li sar kien limitat ghall-madum u I-Perit Grech iccertifika li from the survey carried out it was noted that the floor tiles along the corridor have sustained damage to their surface finish. In fact due staining caused by the water infiltration, numerous patches have been noted along the party wall where the tiles have been stained and have lost their lustre. A number of joints between the floor tiles have opened up due to movement sustained to tiles as a cause of the dampness beneath²⁹.

Mix-xhieda in kontro-ezami ta' Conrad Chetcuti³⁰, claims handler mas-socjetà attrici, jirrizulta li l-hsara l-ohra kawzata fil-fond, mobbli w oggetti ohra ta' Victor Vella a causa ta' l-infiltrazzjoni ta' ilma baqhet l-istess nonostante t-trapass ta' zmien. L-unika differenza li kien hemm kienet fil-madum peress illi mat-trapass ta' zmien harget sew l-estensjoni tal-hsara kawzata fil-madum minhabba l-umdità, hsara del resto già suspettata mill-Perit Grech kif hawn appena osservat. Apparte l-fatt li kif gustament osservat minn Conrad Chetcuti meta jkun hemm infiltrazzjoni ta' ilma, *I-ilma tarah hiereg imma l-extent ta' hsara ma tkunx tista' tiddeterminaha mal-ewwel*, huwa ormai principju stabbilit f'materja ta' danni li l-Qorti tista' takkorda danni ghall-hsarat li ma jidhru u li jistghu jimmanifestaw ruhhom waqt li jkunu qed isir it-tiswijiet³¹ u allura ma hemm assolutament xejn hazin – partikolarment fil-kaz ta' hsara konsegwenti ghal infiltrazzjoni ta' ilma – f'li s-socjetà attrici ghazlet li tistenna ftit taz-zmien biex tara ezattament x'kienet l-estensjoni tal-hsara fil-madum tal-fond ta' Victor Vella u dana, jigi ribadit, specjalment meta

²⁸ Dok. "AG1" a fol. 18 u 19 tal-process.

²⁹ Dok. "AG2" a fol. 24 u 25 tal-process.

³⁰ Seduta tat-3 ta' Marzu 2011, fol. 107 sa' 110 tal-process.

³¹ Anthony Pace et v. Blye Engineering Company Limited et, Citaz. Nru. 1122/00 deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Jannar 2003.

I-Perit Grech kien ghamel riserva ghal tali fatt sa' mill-ewwel spezzjoni li zamm fil-fond ta' Vella.

In kwantu rigwarda I-*quantum* ta' danni mhalla mis-socjetà attrici lil Victor Vella I-Qorti hija tal-fehma li I-ammont ta' danni mhallas huwa wiehed ragjonevoli u gustifikat u xejn affattu ezagerat. Mill-provi prodotti u partikolarment mid-dokument Dok. "GMI5" a fol. 30 tal-process, it-talba ta' Victor Vella lis-socjetà attrici ghall-hlas tad-danni, u d-diversi ricevuti minnu sottomessi lis-socjetà attrici u d-dokument Dok. "GMI3" a fol. 71 tal-process, ittra tas-socjetà attrici lil Victor Vella fejn gew ikkwantifikati d-danni li s-socjetà kienet se thallas lill-assigurat tagħha, jirrizulta li s-socjetà attrici bhala fatt hadet in konsiderazzjoni d-deprezzament tal-valur ta' I-oggetti li għalihom Victor Vella talab kompensazzjoni tant illi hallset ammonti inqas minn dawk mitluba mill-assigurat tagħha. Dana johrog b'mod car ukoll mix-xhieda in kontro-ezami ta' Conrad Chetcuti mogħtija waqt is-seduta tat-3 ta' Marzu 2011³²: *fil-policy hemm kundizzjoni li I-assigurat meta jagħmel il-claim inhallsuh fuq il-valur ta' I-oggetti bid-data tal-claim hlief għal dawk li jkun hemm ammont ta' depreciation fuqhom bhal ad ezempju photo albums, tapiti, linen u affarijiet simili. Fuq I-oggetti mhux affettwati bid-depreciation ahna hallasna market value. Qed nigi mistoqsi jekk il-klijent tanix indikazzjoni tal-valur li bihom xtara I-oggetti indikati nghid li I-indikazzjoni kien tahiela izda madanakollu ma nagħmluhiex fuq kull oggett. Kien hemm certi oggetti minnhom ezempju items fil-wall unit fejn hadna parir mingħand il-konsulenti tagħna u tawna stima huma. Ahna fejn ma nkunux qed naqblu mal-klijent immorru għas-soluazzjoni I-aktar ekonomika. Kien gara hekk anki f'dan il-kaz u I-klijent accetta I-valuri li tajnieh ahna.*

II-Qorti tagħmel referenza ghall-principju riaffermat mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza fl-ismijiet **Reginald Micallef et v. Godwin Abela et noe, Citaz. Nru. 1048/86** deciza fil-31 ta' Jannar 2003, li m'ghandux jigi prezunt illi s-socjetà assiguratici thallas leggerment danni reklamati

³² Seduta tat-3 ta' Marzu 2011, fol. 107 sa' 110 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

minnha u l-Qorti tifhem li tkun ghamlet dan wara d-debita verifikat (Joseph Felice Pace noe v. Godwin Abela noe, Appell, 29 ta' Ottubru 1999) u tosserva li fil-kaz in ezami jirrizulta li s-socjetà attrici hallset lill-assigurat tagħha Victor Vella valur li ragjonevolment jirrispekkja d-danni minnu subiti minhabba l-infiltrazzjoni ta' ilma fil-fond tieghu mill-fond tal-konvenuti u konsegwenti umdità li rrizultat.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat għalhekk jirrizulta li t-talba tas-socjetà attrici fil-konfront tal-konvenuti ghall-hlas tas-somma ta' Lm2,717.92, ekwivalenti għal €6,331.05³³, hija gustifikata u tisthoqq li tigi milqugħha.

Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawza billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti konjugi Camilleri, tilqa' t-talba attrici u konsegwentement tikkundanna lill-konvenuti konjugi Camilleri jħallsu lis-socjetà attrici s-somma ta' €6,331.05, bl-imghax legali dekoribbli mill-10 ta' Marzu 2007, id-data tan-notifika tar-Rikors promotur lill-konvenuti, sad-data ta' l-effettiv pagament.

L-ispejjez ta' dawn il-proceduri jibqghu a karigu tal-konvenuti konjugi Camilleri.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

³³ Nota ta' Sottomissjonijiet tas-socjetà attrici a fol. 130 sa' 136 tal-process.